

OPTIONEN

Lagermaisschnecken für rechts und links (alternativ 1-seitig) - hydraulisch angetrieben - Bei der Ernte nehmen die Schnecken Lagermais oder liegende Pflanzen leichter auf und fördert sie effizient an den Einzugschacht. Dadurch werden Ernteverluste reduziert. Autocontour für rechte und linke Anbauseite „erfühlen“ und erkennen Unebenheiten im Feld. Das vermeidet mögliche Schäden am Antrieb. Jedes Pflückaggregat lässt sich für die Sonnenblumenerte umrüsten - pro Reihe wird jeweils ein Kit benötigt. Alle Pflückerplatten sind hydraulisch von der Kabine des Mähdreschers aus verstellbar.

■ OPTIONEN (MODELLABHÄNGIG) / OPTIONS (DEPENDING ON MODEL)	
Multikuppler	Multi coupler system
Steckverbindung hydraulisch	Hydraulic clutch
Stoppelknicker (Mähdrescher-Radschutz)	Stubble bender (combine wheel guard)
Lagermaisschnecke (rechts und links)	Flat corn auger (right and left side)
Autocontour	Autocontour
Sonnenblumenkits	Sunflower kits
Sonnenblumengitter	Sunflower grating
Maschinenrahmen in Wunschfarbe lackiert	Machine frame painted in desired color
■ SCHNEIDWERKSWAGEN UND OPTIONEN / HEADER TRAILER & OPTIONS	
Auflagen** Ziegler Schneidwerkswagen	Supports** for Ziegler header trailer
ZIEGLER 1-Achser inkl. Auflagen**	ZIEGLER Single axle trailer incl. supports**
ZIEGLER 2WT inkl. Auflagen**	ZIEGLER 2WT trailer incl. supports**
**2x Dorn & Auflagenhalter / **2x mandrel & supportholder	



Disclaimer: Preisangaben (falls vorhanden) zzgl. MwSt. und Versandkosten. Keine Haftung für Druckfehler. Illustrationen und Bilder können Sonderausstattung enthalten. Technische Angaben, Maße und Gewichte sind unverbindlich und beziehen sich nur auf die reinen Grundmodelle der Maschinen. Die endgültigen Gewichte sind also abhängig von der finalen Ausstattung und gewählter Optionen. 10/24 Disclaimer: Price information (if available) plus VAT and shipping costs. No liability for printing errors. Illustrations and images may contain special features. Technical information, dimensions and weights are non-binding and only refer to the basic models of the machines. The final weights therefore depend on the final equipment and options selected. 10/24

OPTIONS

Downed corn augers for right and left (alternatively 1-sided) - hydraulically driven. During harvest, the augers pick up downed corn or lying plants more easily and convey them efficiently to the feed shaft. This reduces harvest losses. The Autocontour for the right and left mounting side „feels“ and recognizes unevenness in the field. This avoids possible damage to the drive. Each picking unit can be converted for sunflower harvest - one kit is required for each row. All header plates are hydraulically adjustable from the combine cab.



MAISERNT
CORN HARVEST

CORN
MASTER
CORN
CHAMPION

KONTAKT / CONTACT

ZIEGLER SIA
Spalu 3
5404 Daugavpils (Latvia)
Tel: +49 (0) 8253 / 9997-29
Fax: +49 (0) 8253 / 9997-47
vertrieb@ziegler-harvesting.com
www.ziegler-harvesting.com

www.ziegler-harvesting.com



STARRER MAISPLÜCKER

Die neueste Maschinengeneration der ZIEGLER-Maisplücker ist der CORN MASTER. Die Besonderheit: Alle Seitenverkleidungen, alle Abdeckungen der Pflückerreihen und die Spitzen sind aus robustem Plastik. Dadurch wird die Maschine leichter und der Kraftstoffverbrauch sinkt. Der CORN MASTER ist ein starrer Maispflücker.

■ CORN MASTER - TECHNISCHE MAßE / TECHNICAL DATA				
TYP / TYPE	REIHEN / ROWS	REIHENABSTAND / ROW DISTANCE	AUSFÜHRUNG / VERSION	
CORN MASTER	6	70 / 75 / 76,5 cm		
CORN MASTER	8	70 / 75 / 76,5 cm		
CORN MASTER	12	70 / 75 / 76,5 cm		
CORN MASTER	16	70 / 75 / 76,5 cm		



Die leichten Hauben lassen sich für den Transport auf der Straße hochklappen und arretieren sicher in den Halterungen. Den CORN MASTER gibt es auch als schwarze Maschine. The new lightweight plastic hoods are very easy to fix for transportation on the road and lock securely in their holders. The CORN MASTER is also available as a black machine.



Disclaimer: Preisangaben (falls vorhanden) zzgl. MwSt. und Versandkosten. Keine Haftung für Druckfehler. Illustrationen und Bilder können Sonderausstattung enthalten. Technische Angaben, Maße und Gewichte sind unverbindlich und beziehen sich nur auf die reinen Grundmodelle der Maschinen. Die endgültigen Gewichte sind also abhängig von der finalen Ausstattung und gewählter Optionen. 10/24 Disclaimer: Price information (if available) plus VAT and shipping costs. No liability for printing errors. Illustrations and images may contain special features. Technical information, dimensions and weights are non-binding and only refer to the basic models of the machines. The final weights therefore depend on the final equipment and options selected. 10/24



KLAPPBARER MAISPFLÜCKER

Neu ist beim CORN MASTER X das Rahmenkonzept, der stabile Klappmechanismus und das Kunststoffhaubenkonzept (weniger Gewicht, einfachere Wartungszugänge). Beim Anbau gibt es zudem mehr Freiraum, denn die Gelenkwellen können mit Langlöchern individuell verstellt werden. Auch die Pflückerreihen wurden optimiert: Rutschkupplungen in jedem Pflückaggregat, viel mehr Laufruhe, weniger Verschleiß und eine niedrigere Getriebe-temperatur während dem Betrieb. Zudem verbesserte Reißwalzen und robustere Ritzel.



■ CORN MASTER X - TECHNISCHE MAßE / TECHNICAL DATA				
TYP / TYPE	REIHEN / ROWS	REIHENABSTAND / ROW DISTANCE	MAßE / SPECS	AUSFÜHRUNG / VERSION
CORN MASTER X	6	70 cm	4530 x 2750 x 1390 mm	
CORN MASTER X	6	75 cm	4770 x 2750 x 1390 mm	
CORN MASTER X	8	70 cm	5940 x 2750 x 1390 mm	
CORN MASTER X	8	75 cm	6280 x 2750 x 1390 mm	

Disclaimer: Preisangaben (falls vorhanden) zzgl. MwSt. und Versandkosten. Keine Haftung für Druckfehler. Illustrationen und Bilder können Sonderausstattung enthalten. Technische Angaben, Maße und Gewichte sind unverbindlich und beziehen sich nur auf die reinen Grundmodelle der Maschinen. Die endgültigen Gewichte sind also abhängig von der finalen Ausstattung und gewählter Optionen. 10/24 Disclaimer: Price information (if available) plus VAT and shipping costs. No liability for printing errors. Illustrations and images may contain special features. Technical information, dimensions and weights are non-binding and only refer to the basic models of the machines. The final weights therefore depend on the final equipment and options selected. 10/24



STARRER MAISPFLÜCKER

Der CORN CHAMPION EVOLUTION 2 von ZIEGLER ist ein robuster und zuverlässiger Maispflücker, der mit vielen Features aufwarten kann und durch sein Preis-Leistungsverhältnis überzeugt. Erntegeschwindigkeiten bis zu 12 km/h sind kein Problem. Die Maschine ist als Fünfreiher bis hin zum Zwölfreiher lieferbar.

■ CORN CHAMPION EVOLUTION 2 - TECHNISCHE MAßE / TECHNICAL DATA				
TYP / TYPE	REIHEN / ROWS	REIHENABSTAND / ROW DISTANCE	MAßE / SPECS	AUSFÜHRUNG / VERSION
EVOLUTION 2	5	70 cm	3700 x 2820 mm	
EVOLUTION 2	5	75 cm	3900 x 2820 mm	
EVOLUTION 2	6	70 cm	4550 x 2820 mm	
EVOLUTION 2	6	75 cm	4800 x 2820 mm	
EVOLUTION 2	8	50 cm	n.a.	
EVOLUTION 2	8	70 cm	5950 x 2820 mm	
EVOLUTION 2	8	75 cm	6300 x 2820 mm	
EVOLUTION 2	10	50 cm	n.a.	
EVOLUTION 2	12	50 cm	n.a.	
EVOLUTION 2	12	70 cm	8690 x 2820 mm	
EVOLUTION 2	12	75 cm	9240 x 2820 mm	

PFLÜCKERREIHEN ALLER MODELLE

Blockiert eine Pflückerreihe, greift sofort die Überlastungskupplung und die anderen Reihen arbeiten weiter: Schäden werden so vermieden. Zudem ist nun bei jeder Pflückerreihe das gleiche Überlastdrehmoment eingestellt. Die Kettenspanner sind vor äußeren Einflüssen geschützt.

RIGID CORN HEADER

The CORN CHAMPION EVOLUTION 2 from ZIEGLER is a robust and reliable corn header that has many features and convinces with its price-performance ratio. Harvesting speeds of up to 12 km/h are no problem. The machine is available as a five-row up to a twelve-row.

PICKING ROWS OF ALL MACHINES

If one row of pickers blocks, the overload clutch engages immediately and the other rows continue to work, preventing damage. In addition, the same overload torque is now set for each row of pickers. The chain tensioners are protected from external influences.

Disclaimer: Preisangaben (falls vorhanden) zzgl. MwSt. und Versandkosten. Keine Haftung für Druckfehler. Illustrationen und Bilder können Sonderausstattung enthalten. Technische Angaben, Maße und Gewichte sind unverbindlich und beziehen sich nur auf die reinen Grundmodelle der Maschinen. Die endgültigen Gewichte sind also abhängig von der finalen Ausstattung und gewählter Optionen. 10/24 Disclaimer: Price information (if available) plus VAT and shipping costs. No liability for printing errors. Illustrations and images may contain special features. Technical information, dimensions and weights are non-binding and only refer to the basic models of the machines. The final weights therefore depend on the final equipment and options selected. 10/24